



## LIETUVOS RESPUBLIKOS ŠVIETIMO IR MOKSLO MINISTRAS

### ĮSAKYMAS DĖL JUNGTINGIO KOMITETO SUDARYMO

2012 m. gegužės 4 d. Nr. V-254  
Vilnius

Vadovaudamas Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Slovakijos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2011 m. birželio 8 d. nutarimu Nr. 656 (Žin., 2011, Nr. 71-3401) (toliau - Susitarimas), 3 ir 4 straipsnio nuostatomis,

1. Sudarau šios sudėties Bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje jungtinio komiteto (toliau - Jungtinis komitetas) Lietuvos dalį:

Albertas Žalys, Švietimo ir mokslo ministerijos Studijų, mokslo ir technologijų departamento direktorius (pirmininkas);

Jūratė Devižienė, Švietimo ir mokslo ministerijos Tarptautinio bendradarbiavimo skyriaus vedėjo pavaduotoja (pirmininko pavaduotoja);

Linas Eriksonas, Vilniaus universiteto Tarptautinio verslo mokyklos atstovas, Lietuvos mokslo tarybos deleguotas ekspertas;

Rūta Jacinavičienė, Švietimo ir mokslo ministerijos Tarptautinio bendradarbiavimo skyriaus vyriausioji specialistė (sekretorė);

Kornelija Janavičiūtė, Lietuvos mokslo tarybos Mokslo fondo Tarptautinio bendradarbiavimo skyriaus vyriausioji specialistė.

2. Pavedu Jungtinio komiteto Lietuvos dalies nariams:

2.1. vykdyti Susitarimo 4 straipsnyje nustatytas funkcijas;

2.2. dalyvauti Jungtinio komiteto posėdžiuose ir užtikrinti Jungtinio komiteto posėdžių sprendimų įgyvendinimą;

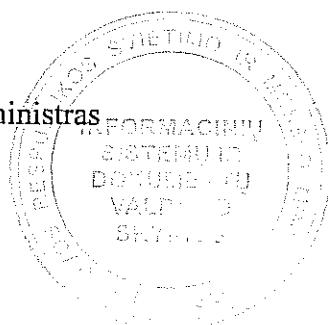
2.3. teikti siūlymus dėl Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministerijos ir Slovakijos Respublikos švietimo, mokslo, mokslinių tyrimų ir sporto ministerijos programos bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje bendrujų sąlygų įgyvendinimo ir tolesnés dvišalio bendradarbiavimo plėtros.

3. Nustatau, kad:

3.1. Jungtinis komitetas prireikus gali pasitelkti kitų valstybės institucijų specialistus ir ekspertus;

3.2. Jungtinį komitetą techniškai aptarnauja Švietimo ir mokslo ministerijos Tarptautinio bendradarbiavimo skyrius.

Švietimo ir mokslo ministras



Gintaras Steponavičius

## LITUUVOS RESPUBLIKOS VYRŪAS VYBES

IR

## SLOVAKIJOS RESPUBLIKOS VYRŪAS VYBES

SUSTARIMAS

## DILBENDRADARBIAVIMO MOKSLO IR TECHNOLOGIJŲ SRIYVE

1 straipsnis

I. Sustarintosios Šalyje priejo ir remia bendradarbiavimą mokslo ir technologijų srityje išsilavinimo ir plėtojimo sferoje valstybių mokslo ir studijų institucijų ir mokslo asociacijų bendradarbiavimą bei keitimus informaciją mokslo ir mokslininkų švietimo, mokslo atlikimų kriterinius valstybės įstatymų klijų teises aktu.

(tolinu – Sustarintosios Šalyž)

II. Sustarintosios Šalyje skatina ir palieka destovinių abiejų valstybių mokslo ir studijų institucijų ir mokslo asociacijų bendradarbiavimą bei keitimus informaciją mokslo ir mokslininkų švietimo, mokslo atlikimų kriterinius valstybės įstatymų klijų teises aktu.

III. UZ ŠIO SUSTARIANTO SIASTINU IEGYVENTINIU RAIKALINGOS LITUUVOS RESPUBLIKOJE SUSTARINTOSIOS ŠALYS INSTITUCIJOS ABIEJU MOKSLININKU KLASIUS

Švietimo ir mokslo ministrė ir Slovakijos Respublikos švietimo, mokslo, mokslinių tyrimų ir sporto ministrė (tolinu – išvendinantių institucijos).

### 2 straipsnis

#### 2.1 straipsnis

I. Pagal ši Sustarintą bendradarbiavimą mokslo ir technologijų srityje apimtį

a) bendrus mokslo ir technologijų srities projektais atlikti suinteresėti srityje;

b) mokslininkų ir kitų tyrelų universitetų dėstytojų, speciliistių ir ekspertų;

ministrų;

c) bendradarbiavimų girdžiamų keičianti mokslo ir technologijų srityje;

informaciją dokumentacija, kuri pat laboratorinius mėginius ir įrangą;

d) bendras mokslinis konferencijas, simpoziumus, seminarus, mokslo parodas iki tolus susūkintus;

e) kitas bendradarbiavimo formas, dėl kurių susirinkti abi Sustarintosios Šalyse.

2. Sustarintosios Šalyse skatina, remia, dirbant bendradarbiavimą mokslinių

ir mokslininkų technologijų plėtojimo srityje:

### 3 straipsnis

1. Sieliumt išyverdinti. Ši Sustarinta sudaromus Bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje jungtinis komitetas (toliau – Jungtinis komitetas), kuri sudano po lygini kiekvienos Igyvendinimo institucijos pasirinkimų atstovų.

2. Jungtinis komitetas reikusi kartą per 2 metus arba vienos iš Igyvendinantių institucijų pareikalavimu, pakatomis Lietuvos Respublikoje ir Slovakijos Respublikoje, abipusiai priimti laiku.

3. Jungtinis komitetas parengia savo darbo reglamentą, 5 išam Sustariniui išyverdinti.

### 4 straipsnis

1. Intelektinės nuosavybės teisės, užsifundančios bendradarbiaujant pagal Ši Sustarinių reglamentuojamas výkdomosių bendradarbiavimui mokslo ir studijų institucijų sustarimas. Intelektinės nuosavybės apsauga užtikrinama pagal tarptautinius sustarimus intelektinės nuosavybės teisės srityje, kurį šalyje yra ir Lietuvos Respublika ir Slovakijos Respublika, taip pat pagal galiojančius abiejų valstybių įstatymus ir kitus teisės aktus.

2. Mokslo ir technologijų srityje informacija, kuriai nuosavybės teisė ožiudžiama ir kuria gaunama bendradarbiaujant pagal Ši Sustarina, Sustaranciųios Šalyse ir (ar) iš bendradarbiavajančios mokslo ir studijų institucijos tyurko ir mudičiai laikydamosi valstybių istorijai ir kitų iusies aktų. Tokios informacijos negalima nuskiesti trečiosioms salims, nebeant Sustaranciųios Šalyse ir (ar) bendradarbiaujančios mokslo ir studijų institucijos rastu sustarim. Kitaip, jei to reikalaujama pagal atitinkamus valstybių įstatymus ir kitus teisės aktus.

### 7 straipsnis

Bendradarbiavantį rokslo ir studijų institucijų surinkimui, dalyvaujant pagal Ši Sustarinių išyverdinamuose projektuose ir programose gali būti kviečiami trečiosios šalyų arba tarptautinių organizacijų moksliškukai ir kiti tyreji, eksperai,

mokslo ir studijų institucijos. Tokio dalyvavimo Šiame pradėjimui trečiosios šalies susiduria kitaip, padengiamos tokia tanka:

- siučiantį Šalis apmoka tarptautinių kelionų ir daudumo nuo nešimtinių išsiskiriant bei būtinos medžiagos pagalbos išlaidas;
- prinamėjosi Šalis savo teritorijoje apmoka apyverdinimimo, maitinimo ir vienam kelionėn, būsimų programonės ir projektumis išyverdinti, išlaidas.

### 6 straipsnis

8 straipsnis

1. Šio Sustūrimo nuostatos gali būti keičiamos iš abiejų Sustatinčiųjų  
Šalių susitarimui. Visi paketiniai dažomi rėtu.

2. Be tokius gautos dėl Šio Sustūrimo užtikinimo ar įgyvendinimo bendru  
susitarimu sprendžia Jungtinis komitetas arba įgyvendinančios institucijos.

9 straipsnis

Šio Sustūrimo nuostatos nekak neprižadžia Sustatinčiųjų Šalių teisų  
ir išpučiųojimų, kylančiųjų kitų dviatlų ar daugiau dienų susitarimui.

10 straipsnis

I. Šis Sustūrimas įsigalioja 90-diečiai tuo los dienos, kai diplomatinius  
kanclius perduodamus paskutinis pranešimas, kuriamo Sustatinčiosios Šalyse viena  
kitai pranešė, kad Sustūrimui įsigaloti reikalingos vidurinės teisines procedūros baigtos.

2. Šis Sustūrimas galioja nebebaigta laiką, jei kuri nors Sustatinčiųjų Šalis

neišnėja iš susitarimo, arba kai kuri Šalis apie savo ketinimą iš mutaukti. Sustūrimas  
nustoja galioji praejus šešiems mėnesiams nuo nurodyto pranešimo gavimo dienos.

3. Šio Sustūrimo nutraukimus nedaro jukos bendrums programoms ar  
projektais, kurių buvo pradeti ievendinti pagal šį Sustūrimą, ir nebūtų iki šio  
Sustūrimo nutraukimo, nebent Sustatinčiosios Šalyse susilimia kitaip.

Paskelbta 2011 m. vasario 24 d. Vilniuje dvemis originalais egzemplifioriais  
lietuvių, slovakų ir anglų kalbomis. Visi tikslii turi vienodą teisine galią. Kilus  
nesutarimui dėl teksto aiškinimo, vaidovaujantasi tekstu anglų kalbų.

Lietuvos Respublikos  
Vyriausybės vardu

Slovakijos Respublikos  
Vyriausybės vardu